<i>!</i> :	1.	Β.	M.
		1	
	•		777

REPUBLICA DEL ECUADOR

RECIBIOO 15 ABA. 1974

SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑIAS

FORMULARIO DE BALANCE Form 0001

AÑO: 1969

; ♦	india najagi na sa ka mina najagi na najagi na najagi na najagi na najagi najagi najagi najagi najagi najagi na			ويورون والمراجع المراجع والمحالة والمراجع والمحالة والمراجع والمحالة والمحا				
Denominación de la C	ompañía según sus Esta	atutos:				SIGLAS		
	SH	E L L G A S	S. A.	•		\ \		
	<u></u>				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
	Ciudad	Calle y No,		Teléfono	Casilla de Correos	Cable		
PRINCIPAL	QUITO	GUAYAQUIL 1574		2-13520	248	SHELLGAS		
ALMACEN Y BUDEGA SUCURSALES	GUAYAQUIL	GRAN PASAJE AVE.CUBA S/N		5-24420 3-45126	6140	SHELLGAS		
AGENCIAS								
Período del Balance: De: 1° DE ENERO Al 31 DE DICIE				roriana 5296		N° EXPEDIENTE		
NOMI	NA DE ADMINISTRAD	ORES, REPRESENTANTE. (que se hallan actu			COMPAÑIAS NAC	IONALES		
1.—ADMINISTRADOR. Presidente:	ES: EREK W. CURTIS			-	sidente:			
Gerente(s):	ENER W. CONITO			Subgere	ente(s):			
GERALD H. TA	Directores o Vocales Principales: GERALD H. TATHAM, PATRICK M. KELLY PETER BARON MAYNARD, DEREK W. CURTIS Directores o Vocales Suplentes: LUIS A. ESPINOZA, PETER M. ROBERTS RALPH VENTON GREEN							
Nombre(s) y Cargo	2.—REPRESENTANTE(S) LEGAL(ES): Nombre(s) y Cargo(s): DEREK W. CURTIS, GERENTE Nombramiento(s) según Acta(s) de fecha(s): 22 ABRIL 1969							
Para el período de				•				
	ón de nombramiento(s),	según Art. 288 de la Ley	de Compañí	as: 19 JUN	IO 1969			
3.—COMISARIOS: Principal(es): A Suplente(s):	NIBAL MERINO NA	RVAEZ Y JOSE ESCAI	NDON					
					·			
		PAÑIAS EXTRANJERAS D	OMICILIAD	AS EN EL EC	UADOR	•		
CPRESENTANTE(S) Nombre(s) y Cargo(s)	PERMANENTE(S) EN o Designacion(es):	EL ECUADOR:			•			
Fecha de inscripción d		o Mercantil:	_			Ψ . •ω Ψ *		
Vencerá el: 15 DE	ECHA DE VENCIMIEN C MARZO DE 1997	TO (O PLAZO DE DURA	CION) DE I	LA COMPAÑIA ación: 30	SEGUN SUS ESTA AÑOS	TUTOS		
La CONTABILIDAD e	stá a cargo de:			D'omicilio:	RUMICHACA 13:	15		
LUIS AURELIC	ESPINOZA VASCO	NEZ llidos completos		Registro de	la Federación de C	ontadores N°2450		
		OTRAS INFORMACIONE	ES (A In for	ha del Balance	<u> </u>			
Número de Trabaja	adores Porcentaje	do Conital				Tirismo Ti Otra		
Número de Trabajadores Torcentaje de Capital LEY DE FOMENTO: Industrial ; Agropecuario ; Turismo ; Otra								
Empleados Ob	reros Extr	·			COMPAÑIAS	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		
Recibido hoy dia a. a las	M. de	de 197 con anexos.	Provincia Tipo de Co	mpañía: A:	Actividad: 5 B: 7			
constantes en	fojas útiles: CERTIF EL SECRETARIO		Capital:	Accionistas:		M: Z		
			Activos					
		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Informes:	A];	B ; C			

Di: 17. 200.894.62.

EJEMPLAR PARA LA SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑIAS

I.—CORRIENTE 10.00 Disponible 10.10 Caja 10.20 Bancos 10.30		
10.10 Caja 10.20 Bancos		
10.20 Bancos		213,648.8
The state of the s	9,400.00	**************************************
	204,440.09	
12.00 Accionistas por Acciones Suscritas No Pagadas		
14.00 Deudores a Corto Plazo (hasta un año)		5,372,707.5
14.10 Cuentas por Cobrar	286,250.73	
14.20 Obligaciones por Cobrar 14.30 Préstamos a Accionistas		
14.40 DEUDORES COMERCIALES	5,436,456.83	
14.50 MENOS: Provisión para Incobrables 16.00 Deudores a Largo Plazo (más de un año)	(_) 350,000.00	
16.10 Cuentas por Cobrar 16.20 Obligaciones por Cobrar	THE RESERVE TO SERVE THE PARTY OF THE PARTY	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
16.30 Préstamos a Accionistas		· ·
16.40		•
18.00 Inventarios 18.10 Materias Primas		1 584 768 9
18.20 Productos en Proceso		<u></u>
18.30 Productos Terminados o Mercaderías en Almacén 18.40 Suministros y Materiales	1,475,397.61	ा र्डे
18.50	109,3/1.42	
18.60 MENOS: Provisiones	(-)	
20.00 Inversiones 20.10 Participación en otras Compañías Nacionales (Acciones)		
20.20 Inversiones en el exterior		, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
20.30	ALL PROMOTER OF SPECIFIC TO SEE SEE	
II.—FIJO		•••
22.00 No Depreciable		272,730.0
22.10 Terrenos 22.20 Maquinarias en Montaje	272,730.00	•
22.30 Proyectos en Curso	THE PARTY OF THE P	
22.40		•
24.00 Depreciable 24.10 Edificios e Instalaciones Valor de Adquisición Deprec. Acumulada		7,499,855.5
24.20 Maquinarias y Equipos 111.662.78 25,183.58	86.479.20	
24.30 Muebles, Enseres, etc. 487, 149.70 180, 969.44	306.180.26	
24.40 Vehículos y otros 1,646,349.49 472,543.74 24.50 CILINDROS Y REGULAD. 7,957,037.27 2,023,646.96		
26.00 Intangibles		
26.10 Patentes y Marcas 26.20 Concesiones		•
26.30	er a rock to the transfer of t	
26.40 MENOS: Fondo de Amortización	(-)	
III.—OTROS ACTIVOS		
28.00 Acciones Propias Readquiridas 30.00 Cargos Diferidos		•
30.10 Gastos de Constitución Y ORGANIZACION	657.384.62	817,557.7
30.20 Gastos de Exploración y otros 30.30 PAGOS ANTICIPADOS	16777	
30.40 MENOS: Fondo de Amortización	100, 1/3.10	•
32.00 Otros Activos No Especificados	(-) 1.441.626.10	1,441,626.1
IV.—REVALORIZACIONES Y DESVALORIZACIONES		,
34.00 Revalerizaciones Valor del Reavalúo Deprec. Acumulada		
34.10 De Bienes Raíces		·
34.20 De monedas y divisas ext.		
36.00 Desvalorizaciones (MENOS)		
36.10 De Bienes Raices	(-	
36.20	()	Ni Ni
V.—PERDIDAS	the Martin Control of the Control of	
38.00 Pérdidas Acumuladas de Ejercicios Anteriores		
40.00 Pérdidas del presente Ejercicio		
TOTAL DEL ACTIVO		17,202,894.6

A CONTRACTOR OF THE STATE OF THE CONTRACTOR OF THE STATE OF THE STATE

(2)	PASI	V O		PARCIALES	TOTALES	No.
. *	IEXIGIBLE A CORTO PLAZO					
11.00	Cuentas por Pagar			3.671.641.91	-D 4.561.641.91	111
ate one	Obligaciones por Pagar	VENCIDAS	NO VENICIDAS		2,179,971.85	///3
20.00	13.10 Quirografarias o Sobregiros	VEIVCIDAS	NO VENCIDAS 1,096,802.52	1.608.802.72		2
	13.20 Prendarias					
	13.30 Hipotecarias					
. .	13.40 Préstamos de Accionistas			0 m = 3 2 2 3 m = 1		
	13.50 Por Impuestos y Leyes Sociales		483,169.33	480.75%, 33	1,473,269.35	//
15.00	Otros		<u> </u>	1,473,269.35	1,4/3,209.35	15
	II.—EXIGIBLE A LARGO PLAZ	O				
17 AA	Cuentas por Pagar			2.290.521.21	2,290,521.21	∤
	Obligaciones por Pagar	VENICIOAC	L NIO VIENICIEDAS		2,2,0,02.02	╏───┈╢
		VENCIDAS	NO VENCIDAS			19
	19.10 Quirografarias o Sobregiros.19.20 Prendarias					
	19.30 Hipotecarias		İ			
	19.40 Préstamos de Accionistas					
	19.50 Por Impuestos y Leyes Sociales				•	
	Otros] 	<u> </u>			21
	•					
	III.—OTROS PASIVOS					
23.00	Créditos Diferidos					23
25.00	Dividendos por Pagar a Accionistas (Ejerc	cicios anteriores)				25
00	Aportes de Socios para Capitalizaciones fi	uturas				27
² 00	Créditos a favor de Casa Matriz, Inversio	nes Extranjeras.				29
_	Otros (Cuentas en Participación, etc.)					31
	·					
	IVCAPITAL Y RESERVAS				4,000,000.00	33
33.00	Capital Social			4,000,000.00		
	33.10 Acciones Nominativas 33.20 Acciones al Portador			4, 0,00,000	181.246.50	7
35.00	•	•	•		385,633.39	35
0.00	35.10 Legal (Art. 327)		•			
•	35.20 Estatutarias		181 54	6 26 385,635.39		
	35.30 Facultativas					37
37.00	•					
	37.10 Por Revalorizaciones (Rectificacion		Capital)			
	37.20 Por Beneficios ocasionales de Capa 37.30 Otras (Donaciones, Ganancias no	•		• •		
	37.40 MENOS: Déficit por Desvalorizacio	_ ·				
•		731 CG		()		
	VGANANCIAS					
	Utilidades Acumuladas de Ejercicios Anter	riores		2.950.89134	475,052.70	39
11.00	Utilidades del Presente Ejercicio		· ·	2.730.891 34		41
V.	TOTAL DEL PASIVO				17,202,894,62	
-(3)		CUENTA	S DE OI	RDEN	`	•
,					_	
	Fianzas, Garantías y Otras deudas solidar		_		· ·	
	Depósitos dados en garantía por administ	* *	dos			
	Mercaderías dadas o Recibidas en consiguente Valores recibidos y dados en custodia, etc.					1 1
50.00	· alores recipiaos y addos en edstodia, en	C.				
	TOTAL					
(4)	T	ISTRIBUCION	N DE UTILIDA	DES (Art. 257)		
· - /				echa:		1 !
	(1toonacion ae ia	omme ocherul ut	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		• •	1 1
A1	JTILIDADES:					:
_	De Ejercicios Anteriores		j	495. 052. 70	***************************************	
	Del Presente Éjercicio	** * ***		2930 891 34		
	SUMA DE UTILIDADES A DISTRIBUIRS	E (10.10+10.20)	7	405. 944. 04		
~~~~~~	en de la companya de	· · · · · · · · · · · · · · · · · ·		- Land -	***************************************	
	ISTRIBUCION:	د به ۱ مهرد د ماساد ماست	(PROVISION)	12	290,000.00	. • j
20.01	10% para Trabajadores (Art. 90 del Códi	_	(* TOTOTAL)			
20.02 20.03	Compensación de Pérdidas de Ejercicios A Reserva Legal (Art. 327)	ameriores				
20.03 20.04	Reserva Legai (Art. 327) Reservas Estatutarias			ar	204 089.1	<i>'</i> 3
	Reservas Facultativas					
	Asignaciones Especiales			a	475.052. 7	•
20.06					F	
	Para Readquisición de Acciones Propias			•		
20.07	Para Readquisición de Acciones Propias					~~~~~
	Para Readquisición de Acciones Propias Para Dividendos a los Accionistas				2.436.802.	2/

(5)	ESTADO DE PERDIDAS Y GANAN	CIAS	
19,10	Ventas o Producción en el año (Valores Netos)		16,462,504.96
10.11			<i>f</i>
20.10	COSTO DE VENTAS O COSTO DE PRODUCCION:  Inventario Inicial	892,222.53	·
/V.71	Cargos durante el ejercicio:	. <u> </u>	• **
San	COMERCIO: Valor de las compras en el país  Valor de las mercaderías importadas  (7,600,148.70  470,670,64		•
20.22 20.23	Valor de las mercaderías importadas CA 470,670,64  Trans. o Devol. de Sucursales	· .	
20:24	INDUSTRIA: Materia Prima y Materiales		
20.25 20.26	Mano de Obra y Seguro Social Gastos de Fabricación		•
20,27	Depreciación Maquinaria, etc.		
20.28	AGRICULTURA: Semillas, Abonos, Insecticidas, etc.		
20.29 20.29x	Jornales, Mantenimiento, etc.  Mercøderías disponibles para la venta	8,070,819.34	
	SUMAN: (Inventario Inicial + Cargos del Ejercicio)	3,703,041.037	
30.40	MENOS: Inventario Final	1,475,397.61	7,487,644.26
· 🛮 : + + <b> </b>	UTILIDAD BRUTA (En Ventas, Producción o Explotación) GASTOS DE OPERACION (No incluídos en el Costo de Ventas)	enge in de de l'annual de l'an	0,9/4,000./0
40.10	Arrendamiento de locales	153,300.00	
	Sueldos y Jornales Comisiones de empleados y particulares	274, 896.98	
40313	Intereses sobre deudas del negocio	267,727.83	
; <b></b>	Deudas Incobrables (Con autorización de la Dirección de Rentas)  Amortización por Depreciación  COL	912.475.81	
	Otras Amortizaciones (No incluír amortización pérdidas años anteriores) CR	219,128.20	
7	Benef. Socles., Indem, y otras de Ley (No incluir 10% Art. 90 C. T.)	319,293.78	
, <b></b>	Impuestos (Excepto el Impuesto a la Renta)  Contribución a la Superintendencia de Compañías  COL	6,015.75	
40.19x	Otros Gastos no especificados	3,093,133.41	6,302,077.91
•	UTILIDAD BRUTA TOTAL (En Operación o Explotación): OTROS INGRESOS NO OPERACIONALES:	and the second of the second o	2,672,782.79
50.40	Internation de la Company de l	257, 257.08	
50.11	Intereses Provenientes de Participación en otras Compañías  Ganancias Extraordinarias y Ocasionales de Capital	27 € 47	
<b>15</b> 1 .	OTROS GASTOS NO OPERACIONALES:	0/3.4/	258,132.55
60,10	Poevolories de Cambio	<b>27 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3</b>	
60.11	Otros no especificados UTILIDAD (O PERDIDA) LIQUIDA	24.00	24.00
70.00	MENOS: 10% de Utilidades a Trabajadores		290,091.34
	TOTAL GENERAL		2,640,891;34
		•	•
(6)	INFORMACIONES DE CARACTER LABORAI	•	•
10.00	Sueldos y Salarios pagados (formen o no parte del Costo de Ventas)		042.041 14
10.02	Sueldos y Salarios pagados (formen o no parte del Costo de Ventas)  Aportes Patronales		83,783.
10.03	Aportes Personales (descontados a trabajadores o pagados por la Empresa)	The state of the s	55,363.80
10.04	Fondos de Reserva de Trabajadores (PROVISION) Indemnizaciones Laborales Pagadas	de til den geglig medesengskene er er dit i delgage sakelt all belgdeg hade beginning de delgag den det delgag	3,225.00
10.06	10% de Utilidades a repartirse (Art. 90 del Código del Trabajo) (PROVISION)	روی امورشواهی کا داده در داده امورشود به در	290,000.00
10.07	Beneficios Sociales (Asistencia médica, entrenamiento profesional, asociaciones de portiv	as, etc.)	1,426,814.52
			1 1,440,014.34
	Los infrascristos Presidente (o Vicepresidente), Gerente y Contador de la Compañía, a	nombre de la cual pi	resentamos esta informa-
ción,	declaramos que todo el contenido de este formulario es verídico, correcto y completo.		• *
2.2 2.2			and the same of th
	INICH	X	
	EL PRESIDENTE EL GERENTE	EL CÓ	NTADOR
		farmaniana, aug mana a	an er an merantum aminitus
ATNON	Hemos revisado el Balance General, el Estado de Pérdidas y Ganancias y las demás in en sinceramente la situación de la Compañía y los resultados de sus operaciones durante	el correspondiente eje	rcicio económico, de con
	dad con los principios contables generalmente aceptados.		
	( Curking)	Jeans	
		CONTRADIO	
	COMISARIO	COMISARIO	
	Lugar y Fecha QUITO, MARZO 31, 1970		
	Lugar y Fecha	• • • • • • • • • • • • • •	• t .